

**Inflation**

## Gouvernement

- Dépenses, 13, 21, 31, 261, 491, 611
- Programme d'austérité, 257-65

## Mesures anti-inflationnistes

- Chambre de commerce du Canada, communiqué, 115
- Contrôle prix et salaires, 24, 26-30, 40-1, 62, 116
- Entreprises, incidences, 21, 29
- Fraternité canadienne des cheminots, déclaration prés., 28-9
- Restrictions volontaires, 26-8, 41
- Syndicats, réactions, 20, 28-30
- Tarif douanes, b. C-55, 775-6
- Statistiques, 27-8, 29

**Information Canada**

- Abolition, 48, 253, 254, 255, 259
- Budget 1974, 45

**Inman, hon. F. Elsie**

- Bilinguisme, 99
- Conventions fiscales, dividendes reçues du Pakistan, 882
- Discours du trône, motion adoption Adresse en réponse, 98-9
- Hommages
  - Carter, hon. C. W., 1141
  - Décès O. E. Diefenbaker, 271
- Île-du-Prince-Édouard, situation, 98-9
- Unité nationale, interpellation sur aspirations régionales
  - Île-du-Prince-Édouard, 1141-2
  - Qué., méconnaissance, 1142

**Interdiction de l'usage de la saccharine, motion autorisant le comité permanent de la santé, du bien-être et des sciences à étudier. Voir Saccharine, motion . . .****Interpellations, questions d'intérêt national et international**

- Accords Helsinki, information écrite, 715
  - Agriculture, «Kent County can be saved», enquête sur perspectives agricoles Est Nouveau-Brunswick, 197-200
  - Assemblée Union Europe occidentale, 22<sup>e</sup> session, Paris, 186-9, 391-4, 402-6
  - Assurance-chômage, bénéficiaires prestations, 685, 758
  - Confédération, création proposée c. mixte spécial chargé d'examiner questions intérêt national, 275-6, 293-6, 375, 437-41, 444-7, 566-73
  - Conférence Atlantique-Nord, 22<sup>e</sup> réunion annuelle, 233-6, 473-5, 491-6, 545-7
  - Élections complémentaires fédérales, résultats, 39
  - Enquête pipe-line vallée MacKenzie, conséquences rap. Berger, 915-20, 1266
  - Forces armées canadiennes, force internationale maintien de la paix, 143, 285-6, 409-10
  - Industrie forestière, répercussions tarif importation du contre-plaqué bois mou, 189-90, 478-80
  - Irlande du Nord, efforts en vue d'en arriver à entente et réconciliation, 162-7
  - Parlement européen, visite parlementaires canadiens, 151-5, 158-62, 173-4
  - Prévisions budgétaires, Div. Main-d'œuvre, min. Main-d'œuvre et Immigration, rap. c. finances nationales, 44-50, 94-5, 136-9, 498-9
  - Santé, causes troubles personnalité et délinquance, mot. autorisant c. permanent de la santé, bien-être et sciences d'examiner et faire rap., 190-1, 206-7, 238-40, 246, 249, 250-2, 265-6, 496-7, 505-6, 547-9, 554-6
  - Sénat, nomination sénateurs conservateurs, 659-63
  - Transports, effets sur diverses régions Canada, mot. ren. c. transports et communications, 201-3, 240-3, 246-9
  - Unité nationale, aspirations régionales, 698, 707-12, 733-7, 741-4, 752-4, 767-9, 772-4, 778-83, 799-802, 811-3, 825-8, 837-9, 866-9, 914-5, 950-7, 986-8, 1117-9, 1132-5, 1154-8
- Voir aussi Questions*